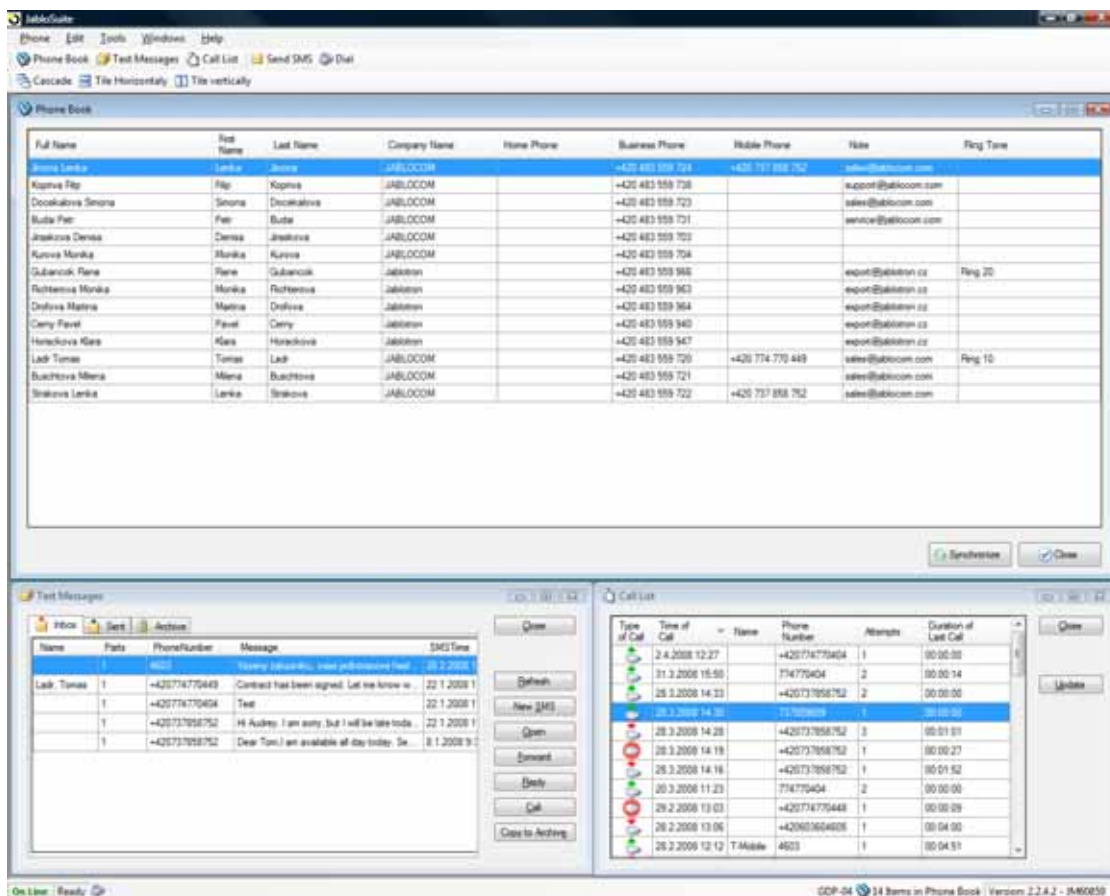


JabloSuite - Guida utente

Introduzione	2
<i>Elenco delle funzioni JabloSuite</i>	2
Installazione	3
<i>Requisiti hardware e software minimi</i>	3
<i>Sistemi operativi supportati</i>	3
<i>Sistemi operativi non supportati</i>	4
<i>Installazione del software</i>	4
<i>Verifica .NET Framework 2.0 e MDAC</i>	4
<i>Processo di installazione principale</i>	5
<i>Aggiornamento di JabloSuite</i>	7
Manuale operativo	8
<i>Impostazione opzioni</i>	8
<i>Modifica della rubrica</i>	10
<i>Cronologia chiamate</i>	11
<i>Elenco SMS</i>	11
<i>Chiamata diretta da un client di posta elettronica</i>	12
<i>Importazione di voci dalla rubrica</i>	12
<i>Esportazione delle voci di rubrica</i>	12
<i>Rubrica SIM</i>	12
<i>Configurazione del telefono da PC</i>	13
<i>Tasti di accesso rapido</i>	14

Introduzione

JabloSuite è un potente strumento software di gestione delle chiamate che consente di gestire la rubrica, le chiamate, i messaggi di testo e le impostazioni GDP-04 comodamente dal PC.



Elenco delle funzioni JabloSuite

Gestione delle chiamate

- Composizione del numero con inserimento da tastiera o selezione dalla rubrica
- Avviso chiamate in arrivo
- Accettazione o rifiuto di una chiamata in arrivo
- Attesa/muto
- Chiamata in conferenza
- Trasferimento di chiamata

Rubrica

- Aggiunta/modifica/ordinamento dei contatti
- Sincronizzazione con la rubrica interna GDP-04 o con i contatti di Microsoft Outlook/Outlook Express
- Esportazione/importazione dei contatti nei/dai formati vCard e CSV
- Esportazione/importazione dei contatti alla/dalla SIM
- Gestione della rubrica della SIM
- Gestione FDN

SMS

- Invio di SMS - inclusi SMS concatenati - da tastiera o selezionando il numero dalla rubrica
- Recupero degli SMS inviati dal telefono
- Risposta/inoltro degli SMS
- Ordinamento per numero di telefono, nome, data e ora di invio, ecc.
- Copia degli SMS negli/dagli appunti
- Composizione diretta del numero di telefono del mittente
- Archiviazione del numero di telefono del mittente nei contatti della rubrica
- Avviso di ricezione nuovo SMS
- Spazio illimitato per l'archiviazione di SMS sul PC
- Rimozione di voci dall'elenco

Cronologia chiamate

- Recupero della cronologia chiamate dal telefono
- Ordinamento per tipo di chiamata, numero di telefono, nome, ora, conteggio, durata ecc.
- Composizione diretta del numero di telefono del chiamante
- Invio diretto di SMS al numero di telefono del chiamante
- Rimozione di voci dall'elenco

Avanzate

- Impostazioni telefono complete
- Configurazione connessione GPRS
- Cattura schermo su file o negli appunti
- Strumento di aggiornamento integrato per upgrading del firmware
- Verifica automatica degli upgrade - per firmware JabloSuite e GDP-04

Installazione

Requisiti hardware e software minimi

Software minimo

- Microsoft Internet Explorer 6.0 - Service Pack 1
- Microsoft Data Access Components (MDAC) 2.8 - incluso nel CD

Hardware minimo

- RAM 96 MB
- Processore 400MHz

Sistemi operativi supportati

Piattaforme a 32-bit

- Microsoft Windows 2000 Family
- Microsoft Windows XP Family - SP2
- Windows XP Media Center Edition 2002 - SP2
- Windows XP Media Center Edition 2004 - SP2
- Windows XP Media Center Edition 2005
- Windows XP Tablet PC Edition - SP2
- Windows XP Starter Edition
- Microsoft Windows Server™ 2003 Family
- Windows Server 2003 R2 Family
- Microsoft Windows Vista Family

Sistemi operativi non supportati

Piattaforme a 32-bit

- Microsoft Windows 95
- Microsoft Windows NT® Server
- Windows NT Workstation
- Windows Server 2003, Enterprise Edition for Itanium-based Systems
- Windows Server 2003, Datacenter Edition for Itanium-based Systems
- Microsoft® Windows® 98
- Windows 98 Second Edition
- Microsoft Windows Millennium Edition

Piattaforme a 64-bit

- Windows XP Professional x64 Edition
- Windows Server 2003, x64 Edition Family
- Microsoft Windows Vista x64 Edition Family

Installazione del software

- Inserire il CD-ROM Jablocom nel computer
- Attendere finché la finestra illustrata in figura non viene visualizzata sul PC.
- Fare clic su "Installa software"

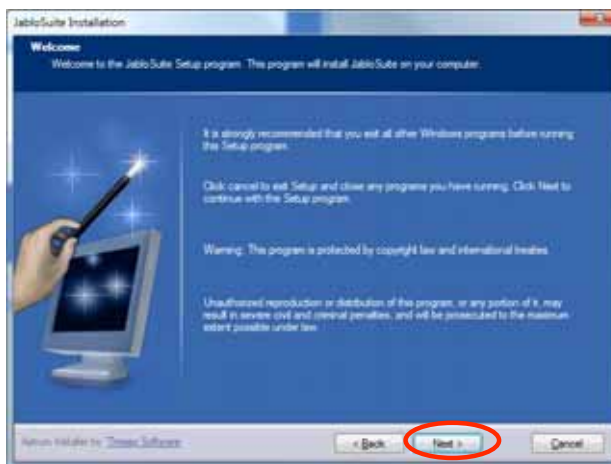
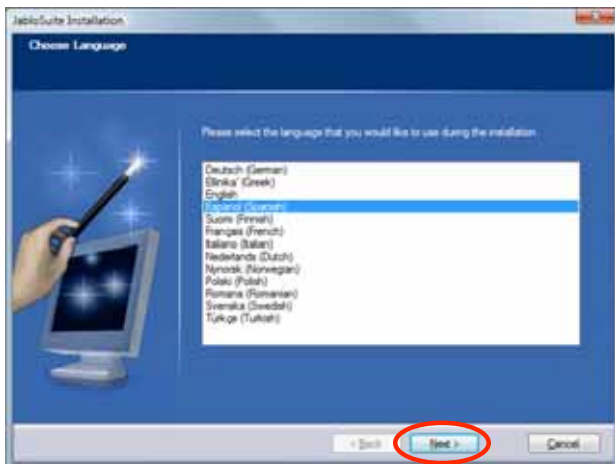


Verifica .NET Framework 2.0 e MDAC

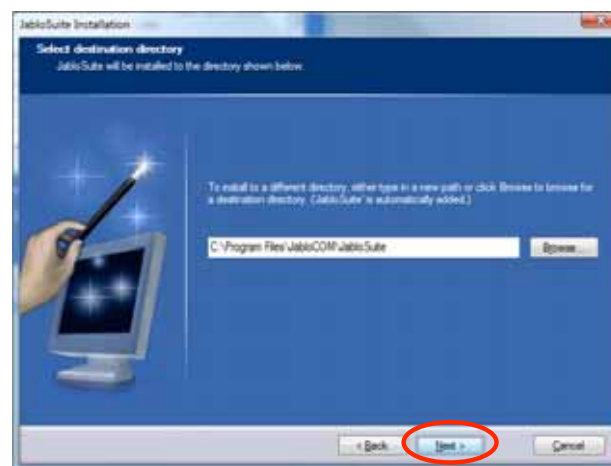
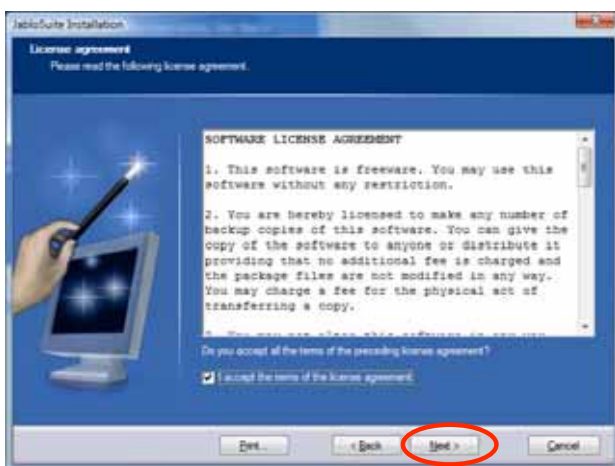
- Il processo di installazione verifica la presenza di .NET Framework 2.0 e Microsoft Data Access Components o superiori. Se uno dei componenti è assente, sarà necessario accettare il contratto di licenza come illustrato in figura.
- Dopo l'installazione di .NET e MDAC, potrebbe essere richiesto il riavvio del computer.
- Se .NET Framework 2.0 e MDAC sono installati sul computer, essi non verranno reinstallati e la finestra di dialogo mostrata in figura non verrà visualizzata.

Processo di installazione principale

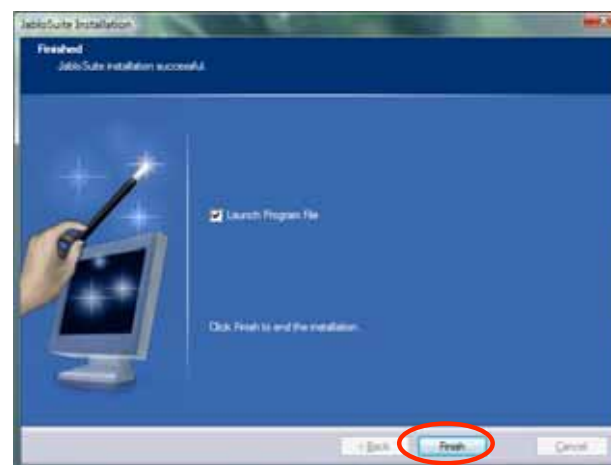
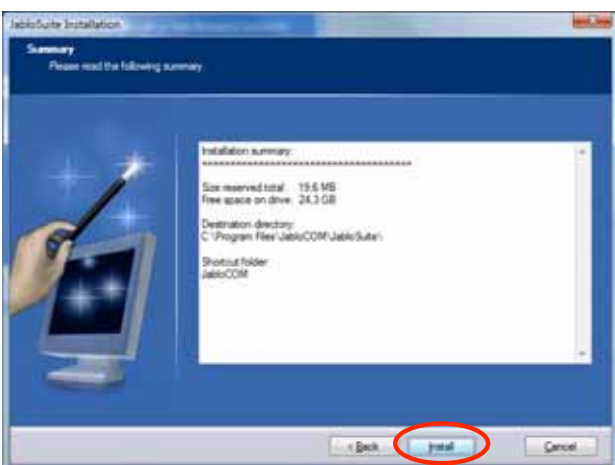
- Scegliere la lingua richiesta e fare clic su “Avanti”. Fare clic su “Avanti” solo sulla seguente schermata.



- Verificare l'accettazione dell'Accordo di licenza, fare clic su “Avanti”. Se si desidera cambiare la cartella di installazione, fare clic sul pulsante “Sfogli” e selezionare la cartella desiderata. Si sconsiglia di modificare la directory suggerita. Fare clic su “Avanti” solo per accettare la directory predefinita.



- Fare clic su “Installa” per avviare l'installazione. Fare clic su “Fine” per terminare l'installazione.

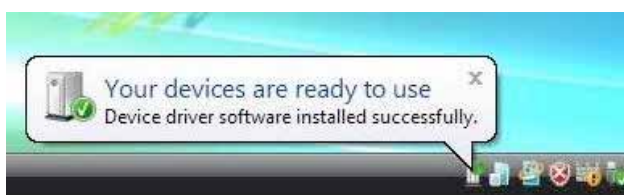


Installazione dei driver – Microsoft Vista

- Durante l'installazione dei driver, compare la seguente finestra. Spuntare la casella "Considera sempre affidabile qualsiasi software Jablocom" e fare clic su "Installa".

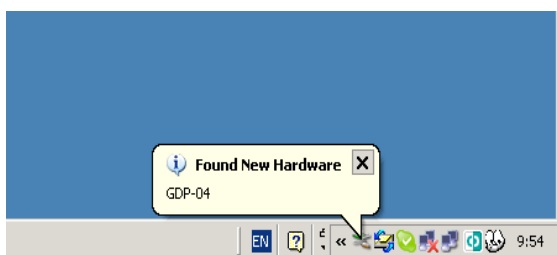


- Collegare il telefono e il PC tramite un cavo USB.
- Le seguenti informazioni compaiono sullo schermo.



Installazione dei driver – Microsoft Windows XP

- Collegare il telefono al PC utilizzando un cavo USB.
- Il sistema avvisa l'utente che è stato rilevato nuovo hardware.



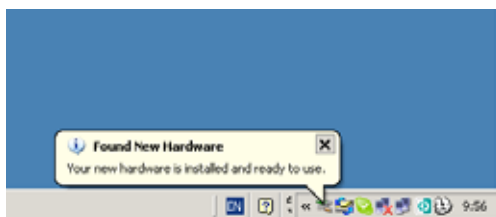
- Viene avviato il "Procedimento guidato Trovato nuovo hardware".
- Fare clic su "Avanti".



- Non appena il procedimento guidato termina l'installazione del software su GDP-04, fare clic su "Fine"



- Potrebbe venir visualizzato un nuovo messaggio "Installazione software" - fare clic su "Continua comunque".
- Il sistema avvisa l'utente che il nuovo hardware è stato installato ed è pronto per l'uso.



- Cliccare su "Esci" sulla schermata di installazione principale.



Lancio di JabloSuite

- Lanciare JabloSuite - *Menu Start* ⇒ *Programmi* ⇒ *JabloCOM* ⇒ *JabloSuite* ⇒ *JabloSuite* o fare clic sull'icona JabloSuite sul desktop.

Aggiornamento di JabloSuite

Gli aggiornamenti JabloSuite vengono pubblicati sulla pagina www.jablocom.com/download/. È possibile impostare la verifica automatica per gli aggiornamenti JabloSuite in *Strumenti* ⇒ *Opzioni...* ⇒ *Altro* o verificare manualmente la presenza di aggiornamenti da *Strumenti* ⇒ *Controlla aggiornamenti*.

Per eseguire un aggiornamento, fare clic sul collegamento "Scarica Jablosuite x.x", salvare il file sul disco rigido e lanciarlo. Il processo di installazione avrà inizio.

Manuale operativo

Dopo aver collegato il telefono al PC, è possibile avviare JabloSuite dal menu *Start* ⇒ *Programmi* ⇒ *JabloCom* ⇒ *JabloSuite* ⇒ *JabloSuite* o aprirlo utilizzando l'icona sul desktop.

Il programma richiederà di definire alcune impostazioni iniziali durante il primo lancio. Le schermate sono simili a quelle usate nel menu *Strumenti* ⇒ *Opzioni...*

È necessario scegliere se si desidera sincronizzare la rubrica del dispositivo con la rubrica interna di JabloSuite o con l'elenco dei contatti del proprio client e-mail predefinito. I client e-mail supportati sono **Microsoft Outlook 2000 o superiore** e **Outlook Express 6 o superiore**. Se si seleziona il client e-mail, è necessario apportare tutte le modifiche nell'elenco dei contatti. Non sarà possibile modificare le voci all'interno di JabloSuite. Tuttavia, tutte le altre funzioni di JabloSuite rimangono invariate.

È anche possibile scegliere il metodo di elaborazione dei contatti durante il primo avvio:

Sincronizzazione - esegue la sincronizzazione completa tra la rubrica del dispositivo e la rubrica del PC.

Pulisci dispositivo ed esporta i dati dal PC – elimina tutte le voci dalla rubrica del dispositivo ed esporta le voci della rubrica del PC sino al completo riempimento della memoria del telefono.

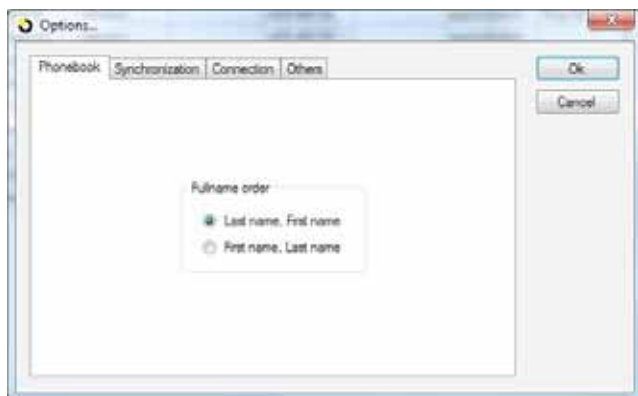
Pulisci PC e importa dati dal dispositivo – elimina tutte le voci dalla rubrica del PC e importa tutte le voci della rubrica del dispositivo. Questa opzione non è disponibile per la sincronizzazione del client e-mail.

Se non si desidera modificare il contenuto delle rubriche del dispositivo o del PC, premere il tasto **Salta**.

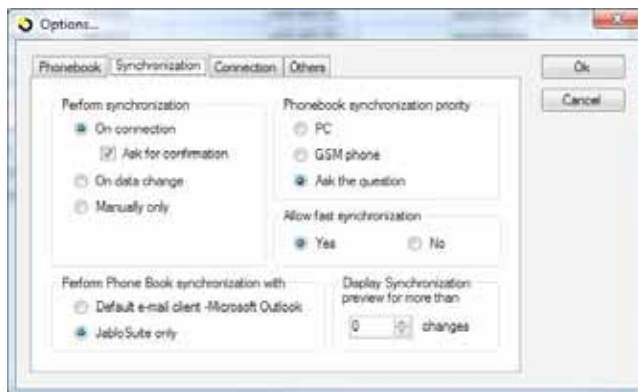
Impostazione opzioni

Scegliere *Strumenti* ⇒ *Opzioni...* per aprire le impostazioni del programma. Sono disponibili quattro opzioni– Rubrica, Sincronizzazione, Connessione e Altri.

Rubrica



Sincronizzazione



Impostare l'ordine preferito per la visualizzazione del nome completo. Il valore predefinito è Cognome, Nome.

È possibile impostare la modalità di avvio sincronizzazione, gli elementi da sincronizzare e le priorità come illustrato in figura. JabloSuite ottimizza il processo di sincronizzazione in termini di velocità e consumo di memoria. La sincronizzazione completa viene usata automaticamente quando risulta necessaria per il sistema. Altrimenti, viene eseguita la sincronizzazione rapida. Se si verifica un problema con il database, cambiare l'impostazione "Consenti sincronizzazione rapida" in **No**. Il processo di sincronizzazione risulterà leggermente rallentato, ma ogni volta verrà eseguita la sincronizzazione complessa.

È possibile nascondere l'anteprima di sincronizzazione in caso di numero limitato di modifiche impostando una soglia di visualizzazione.

Sincronizzazione tra GDP-04 e JabloSuite

Se viene selezionata la sincronizzazione della rubrica con JabloSuite, la rubrica del dispositivo viene sincronizzata solo con la rubrica interna di JabloSuite. Tutte le modifiche apportate al telefono vengono trasferite a JabloSuite e viceversa.

Sincronizzazione tra GDP-04 e il client e-mail

Se si seleziona la sincronizzazione con il client e-mail, le voci della rubrica del dispositivo vengono sincronizzate con i contatti del client e-mail e viceversa. La rubrica interna di JabloSuite rifletterà automaticamente tutte le modifiche. Se si seleziona questa opzione, non è possibile aggiungere, modificare o eliminare voci della rubrica all'interno di JabloSuite. Tutte le modifiche devono essere apportate nel client e-mail.

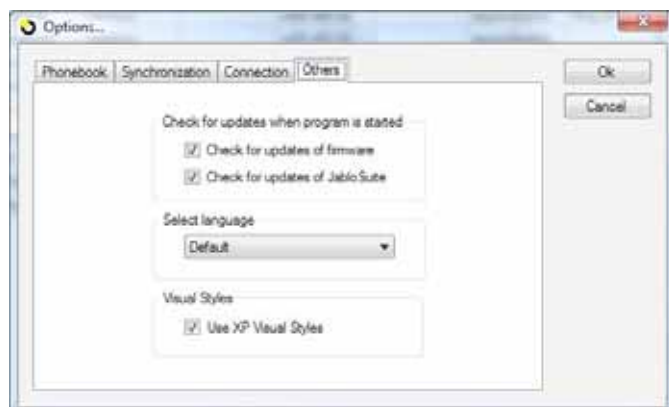
Nota: assicurarsi che durante la sincronizzazione non venga modificata alcuna voce della rubrica del telefono. Ciò potrebbe risultare in un errore di registrazione.

Connessione



In aggiunta alla riconnessione del dispositivo, se necessario è possibile impostare le regole per la registrazione delle comunicazioni. Il file log denominato "Communication.log" si trova nella cartella di programma di JabloSuite.

Altro

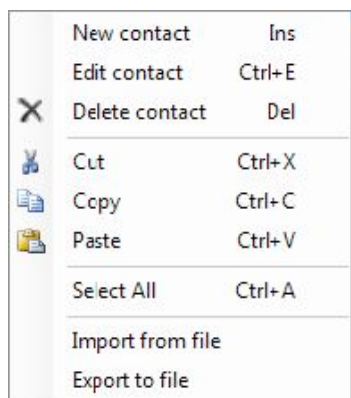
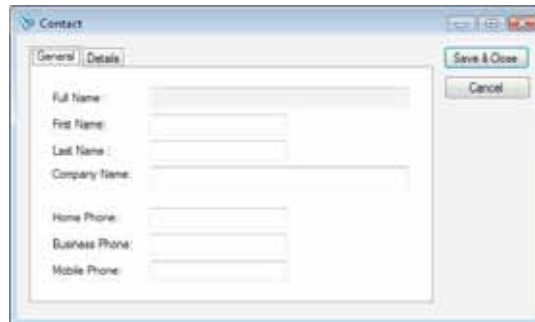


L'ultima cartella consente di impostare le regole di verifica degli aggiornamenti, la lingua del menu JabloSuite e lo stile visivo.

Modifica della rubrica

Se è stata selezionata la sincronizzazione con JabloSuite, è possibile aggiungere, modificare o cancellare i contatti all'interno della finestra della rubrica. Per inserire un nuovo contatto, scegliere *Telefono* ⇒ *Nuovo contatto* dal menu o aprire il menu contestuale usando il tasto destro del mouse e scegliere *Nuovo contatto* o premere semplicemente il tasto **Inserisci**. Completare tutti i campi desiderati e premere **Salva e chiudi**.

Per modificare un contatto, fare clic su di esso in modo da evidenziarlo, aprire il menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse e scegliere *Modifica contatto* oppure premere **Ctrl+E**. Apportare le modifiche desiderate e premere il tasto **Salva e chiudi**.



Per eliminare un contatto dalla rubrica, fare clic su di esso in modo da evidenziarlo, aprire il menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse e scegliere *Elimina contatto* oppure premere il pulsante **Elimina**. Confermare l'eliminazione facendo clic sul pulsante **Sì** nella finestra di conferma. Se si desidera eliminare più di un contatto alla volta, è possibile usare la selezione multipla con *Ctrl + clic*.

Se si desidera esportare un particolare contatto, fare clic su di esso per evidenziarlo, aprire il menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse e scegliere **Esporta in formato**. Selezionare il formato richiesto – file Comma Separated Values o vCard – e premere il tasto **Ok**. Per esportare più contatti in una volta, utilizzare la selezione multipla con *Ctrl + clic*.

Composizione dalla rubrica del PC

Posizionare il cursore sopra un numero di telefono da chiamare. Premere il tasto destro del mouse e scegliere **Chiama**. Il numero viene chiamato sul GDP-04.

Invio di messaggi dalla rubrica del PC

Per inviare un SMS direttamente dal PC, posizionare il cursore sul numero di telefono a cui inviare il messaggio. Premere il tasto destro del mouse e selezionare **Invia SMS**. Inserire il messaggio nel campo "Messaggio". È possibile visualizzare il numero di messaggi standard utilizzati per l'invio al di sopra del messaggio.

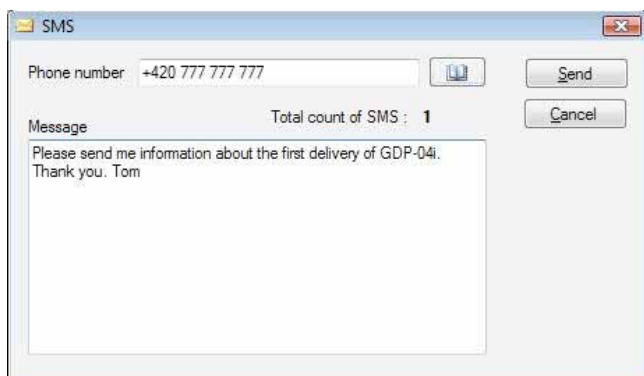
Composizione diretta dal PC

Se si desidera chiamare un numero non contenuto nella rubrica dal PC, fare clic sul tasto **Componi**, inserire il numero usando la tastiera del PC o facendo clic sulla tastiera visualizzata e fare clic sul tasto **Componi**.



Invio diretto di SMS dal PC

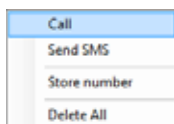
Se si desidera inviare un SMS a un numero non contenuto in rubrica dal PC, fare clic sul tasto **Invia SMS**, digitare il numero usando la tastiera del PC, inserire il messaggio nella finestra e fare clic sul tasto **Invia**.



Cronologia chiamate

Type of Call	Time of Call	Name	Phone Number	Attempts	Duration of Last Call
	2.4.2008 12:27		+420774770404	1	00:00:00
	31.3.2008 15:50		774770404	2	00:00:14
	28.3.2008 14:33		+420737858752	2	00:00:00
	28.3.2008 14:30		737859599	1	00:00:00
	28.3.2008 14:28		+420737858752	3	00:01:01
	28.3.2008 14:19		+420737858752	1	00:00:27
	28.3.2008 14:16		+420737858752	1	00:01:52
	20.3.2008 11:23		774770404	2	00:00:00
	29.2.2008 13:03		+420774770448	1	00:00:09
	28.2.2008 13:06		+420603604605	1	00:04:00
	28.2.2008 12:12	T-Mobile	4603	1	00:04:51

È possibile visualizzare tutte le chiamate ricevute, inoltrate e perse scegliendo *Telefono* ⇒ *Cronologia chiamate*. Se si desidera ordinare l'elenco per uno dei campi, è sufficiente fare clic sul titolo della colonna corrispondente al campo desiderato. Un clic ripetuto consente di invertire l'ordine.

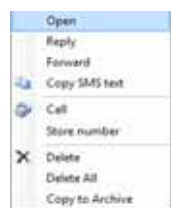


È anche possibile aprire un menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse su una voce di chiamata evidenziata.

Elenco SMS

Name	Path	Phone Number	Message	SMS Time
	1	4603	Waiting for a reply, please inform us...	22.2.2008 1
Lad. Tomas	1	+420774770448	Contract has been signed. Let me know w...	22.1.2008 1
	1	+420774770404	Test	22.1.2008 1
	1	+420737858752	Hi Audrey, I am sorry, but I will be late to...	22.1.2008 1
	1	+420737858752	Dear Tom I am available all day today. Se...	8.1.2008 9:5

È possibile visualizzare tutti i messaggi di testo ricevuti e inviati dal telefono selezionando *Telefono* ⇒ *SMS*. Se si desidera ordinare l'elenco per uno dei campi, è sufficiente fare clic sul titolo della colonna corrispondente al campo desiderato. Effettuare un secondo clic per invertire l'ordine.



Ogni SMS può essere copiato in un archivio SMS. L'archivio si trova sul PC in modo da consentire l'archiviazione di un numero illimitato di messaggi di testo.

È anche possibile aprire un menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse su una voce di chiamata evidenziata.

Chiamata diretta da un client di posta elettronica

È possibile chiamare un numero direttamente dall'elenco dei contatti del client e-mail anche senza sincronizzare l'elenco dei contatti con il telefono. La procedura di composizione e le impostazioni di chiamata possono variare a seconda del client e-mail e del sistema operativo. Fare riferimento alla documentazione del proprio client e-mail.

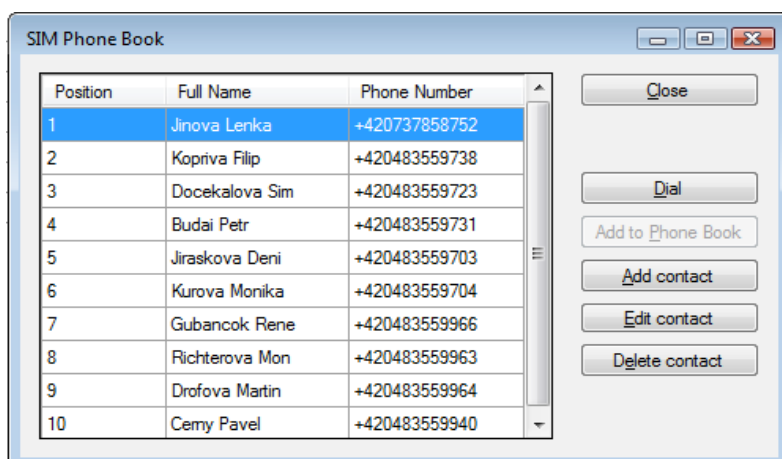
Importazione di voci dalla rubrica

È possibile importare voci dalla rubrica nel database JabloSuite selezionando *Modifica* ⇒ *Importa* e scegliendo la sorgente – *Dispositivo, SIM, FDN, File o Client e-mail* – se è stata selezionata la sincronizzazione esclusivamente con JabloSuite. Se è stata selezionata la sincronizzazione con il client e-mail predefinito (vedere impostazioni programma / Sincronizzazione), sono disponibili solo le opzioni dalla SIM o dal client e-mail direttamente nel dispositivo.

Esportazione delle voci di rubrica

Le voci di rubrica possono essere esportate dal database JabloSuite selezionando *Modifica* ⇒ *Esporta* e scegliendo la destinazione– *Dispositivo, SIM, FDN, File o Client e-mail* – se è stata scelta solo la sincronizzazione con JabloSuite. Se si è selezionata la sincronizzazione con il proprio client e-mail predefinito (vedere Impostazioni programma / sincronizzazione), sono disponibili solo le opzioni di esportazione alla SIM.

Rubrica SIM



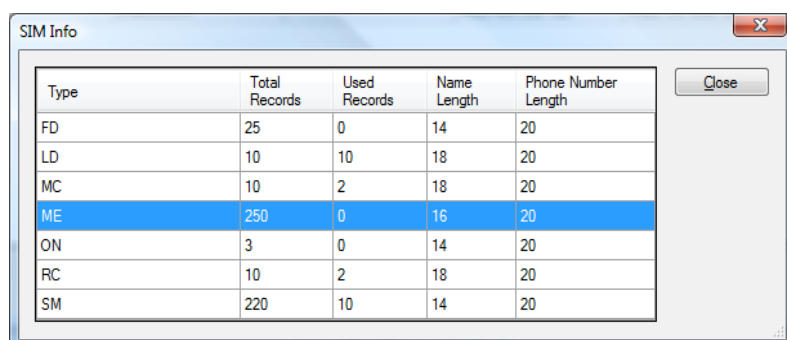
Position	Full Name	Phone Number
1	Jinova Lenka	+420737858752
2	Kopriva Filip	+420483559738
3	Docekalova Sim	+420483559723
4	Budai Petr	+420483559731
5	Jiraskova Deni	+420483559703
6	Kurova Monika	+420483559704
7	Gubancok Rene	+420483559966
8	Richterova Mon	+420483559963
9	Drofova Martin	+420483559964
10	Cemy Pavel	+420483559940

Per modificare direttamente la rubrica della SIM, selezionare *Modifica* ⇒ *Gestione SIM* ⇒ *Rubrica SIM* o premere **Ctrl+F5**.

Facendo clic con il tasto destro del mouse, viene aperto un menu contestuale che consente l'aggiunta di nuovi contatti, la modifica o l'eliminazione dei contatti selezionati, la composizione del numero evidenziato o la sua aggiunta nella rubrica di JabloSuite. È anche possibile modificare i numeri di chiamata fissa sulla SIM card scegliendo *Modifica* ⇒

Gestione SIM ⇒ *Numeri di chiamata fissa* o premendo **Alt+F5**. Per maggiori informazioni sulle operazioni con gli FDN, fare riferimento alla documentazione della SIM card.

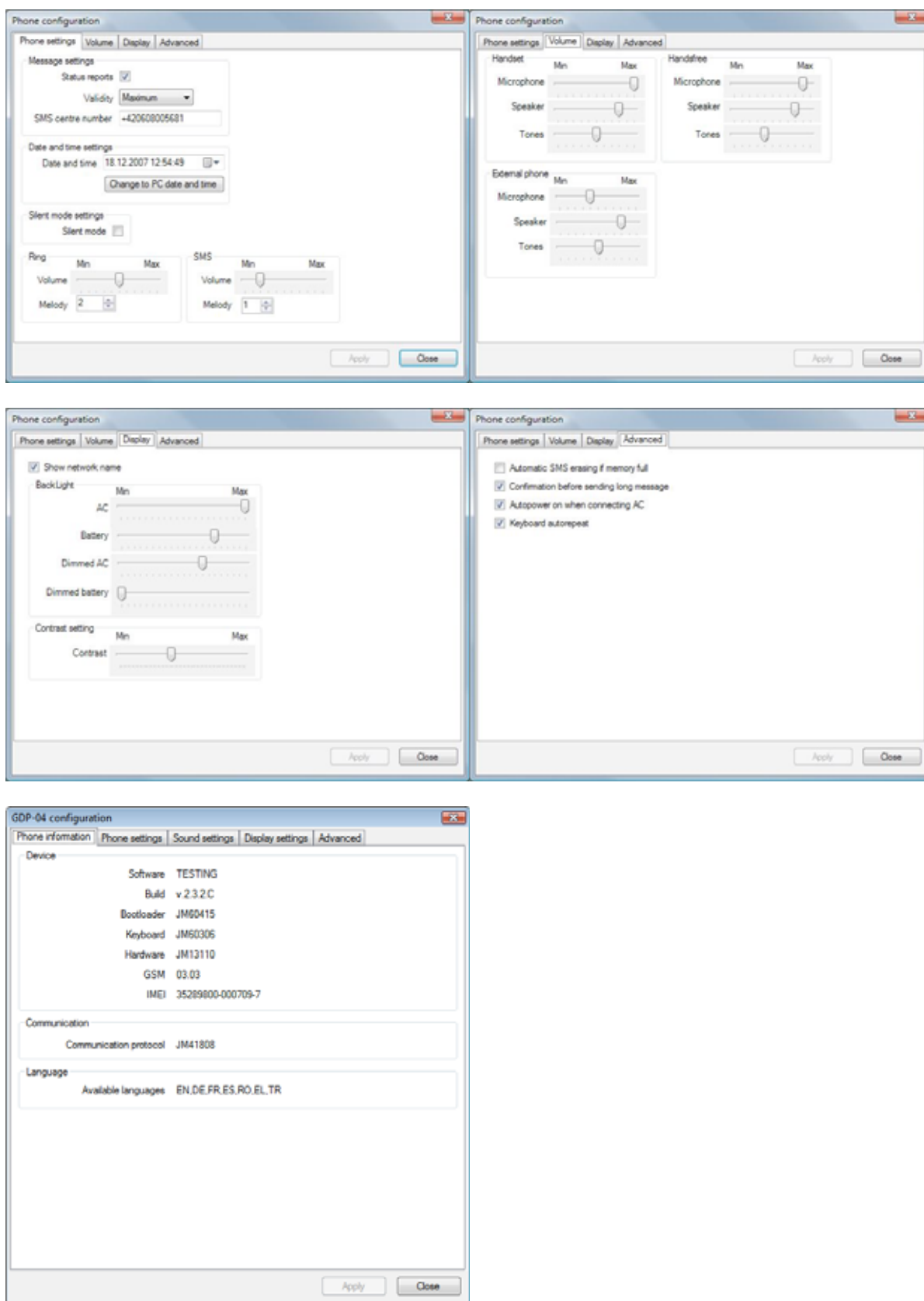
Se si desidera una panoramica dell'utilizzo della SIM card, scegliere *Modifica* ⇒ *Gestione SIM* ⇒ *Info SIM*.



Type	Total Records	Used Records	Name Length	Phone Number Length
FD	25	0	14	20
LD	10	10	18	20
MC	10	2	18	20
ME	250	0	16	20
ON	3	0	14	20
RC	10	2	18	20
SM	220	10	14	20

Configurazione del telefono da PC

È possibile aprire la finestra di configurazione del telefono scegliendo *Strumenti* ⇨ *Impostazioni dispositivo*. Qui è possibile definire svariate impostazioni, quali volume e visualizzazione.



Tasti di accesso rapido

I seguenti tasti di accesso rapido possono essere utilizzati per operare il software JabloSuite direttamente dalla tastiera:

Ctrl+F1	Apri i contenuti della guida
F2	Connetti/disconnetti il telefono dal/al PC
F3	Apri la finestra di dialogo per l'invio di SMS
Alt+F3	Apri la finestra di dialogo per la composizione diretta
F5	Apri la rubrica
Ctrl+F5	Apri la rubrica della SIM
Alt+F5	Apri l'elenco di numeri a composizione fissa della SIM
F6	Avvia la sincronizzazione della rubrica

I seguenti tasti di accesso rapido sono disponibili nella finestra della rubrica:

Ins	Apri la nuova finestra di dialogo dei contatti nella rubrica
Del	Elimina le voci selezionate della rubrica
Ctrl+E	Apri la voce di rubrica evidenziata consentendone la modifica